

LEKCIJA – 4 SURA 106 : EL-KUREJŠ

I. GOVORNI ARAPSKI: Koristite metodu "trokoraka". Sljedeću rečenicu recite: (1) u nevolji; (2) kao način da se oprostite od nekoga ko odlazi; (3) & (4) prilikom zaklinanja.

		إِلَّا بِاللّٰهِ	وَلَا قُوَّةَ	لَا حَوْلَ ١:
		Osim Allahove.	I nema moći	Nema snage

وَاللّٰهُ الْعَظِيمُ ٤:	وَاللّٰهُ ٣:	فِي أَمَانِ اللّٰهِ ٢:
Od Allaha, Velikoga	Od Allaha	(Neka budeš) u Allahovoj zaštiti

II. Gramatika: učite uz korištenje "potpune fizičke interakcije".

... Knjiga + كِتَاب		način života ... + دِين		Ponavljanje zadnje lekcije		rod.	Lice
Njegova knjiga	كِتَابُهُ	Njegov način života/vjervovanja	دِينُهُ	On je vjernik	هُوَ مُؤْمِنٌ	Jed.	3 rd
Njihova knjiga	كِتَابُهُمْ	Njihov način života/vjervovanja	دِينُهُمْ	Oni su vjernici.	هُمْ مُؤْمِنُونَ	Množ.	
Tvoja knjiga	كِتَابُكَ	Tvoj način života/vjervovanja	دِينُكَ	Ti si vjernik.	أَنْتَ مُؤْمِنٌ	Jed.	2 nd
Vaša knjiga	كِتَابُكُمْ	Vaš način života/vjervovanja	دِينُكُمْ	Vi ste vjernici.	أَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ	množ	
Moja knjiga	كِتَابِي	Moj način života/vjervovanja	دِينِي	Ja sam vjernik	أَنَا مُؤْمِنٌ	jed	1 st
Naša knjiga	كِتَابُنَا	Naš način života/vjervovanja	دِينُنَا	Mi smo vjernici	نَحْنُ مُؤْمِنُونَ	dual., množ	

Takođe vježbajte: هِيَ (ona) i دِينُهَا (njen način života/vjervovanja) i كِتَابُهَا (njena knjiga)

III. Glavni dio: Koristite metodu "trokoraka". Naučite značenja novih riječi I upamtite kontekst u kojem su upotrebljene-radi lakšeg pamćenja značenja novih riječi

1. Zbog sigurnosti Kurejšija –

2. Njihove sigurnosti na putovanjima, zimi I ljeti –

3. neka se oni mole Gospodaru ovoga Hrama ,

4. Koji ih je hranio protiv gladi, I dao im sigurnost od straha.

*****سورة قريش : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ*****					
لَا يَلَافُ	قَرِيشٍ (1)	إِيْلَافِهِمْ	رَحَلَةَ		
sigurnosti Zbog	Kurejšija	sigurnosti na Njihove	Putovanjima		
الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ (2)	فَلْيَعْبُدُوا	رَبِّ هَذَا	الْبَيْتِ (3)		
Zimi	Ijeti I	se oni mole Neka	Gospodaru	ovoga	Hrama
الَّذِي	أَطْعَمَهُمْ	مِّنْ جُوعٍ	وَأَمَّنَهُمْ	مِّنْ خَوْفٍ (4)	
Koji	je hranio Ih	gladi Protiv	dao im sigurnost I	straha Od	

LEKCIJA – 04 SURA 106 : EL-KUREJŠ

I. Govorni arapski Prevedite slijedeće:

لَا حَوْلَ	وَلَا قُوَّةَ	إِلَّا بِاللَّهِ	

وَاللّٰهُ الْعَظِيمِ	وَاللّٰهُ ^{3:}	فِي أَمَانِ اللّٰهِ ^{2:}

II. GRAMATIKA: Prevedite sljedeće na arapski :

... knjiga + كِتَاب	način života ... + دِين	Primjeri sa imenicama	broj.	Lice
Njegova knjiga	Njegov način života /vjerovanja	On je vjernik	jed	3 rd
Njihova knjiga	Njihov način života/vjerovanja	Oni su vjernici.	množ	
Tvoja knjiga	Tvoj način života/vjerovanja	Ti si vjernik	jed	2 nd
Vaša knjiga	Vaš način života/vjerovanja	Vi ste vjernici	množ	
Moja knjiga	Moj način života/vjerovanja	Ja sam vjernik	Jed.	1 st
Naša knjiga	Naš način života/vjerovanja	Mi smo vjernici	Dual množ	

ona ; njen način života / vjera ; njena knjiga:

III. Glavni dio: Prevedite sljedeće

*****سورة قريش : بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ*****					
رَحْلَةً	إِيْلَافِهِمْ		قَرِيْشٍ (1)	لِإِيْلَافٍ	
الْبَيْتِ (3)	هَذَا	رَبِّ	فَلْيَعْبُدُوا	وَالصَّيْفِ (2)	الشِّتَاءِ
مِّنْ خَوْفٍ (4)	وَأَٰمَنَهُمْ		مِّنْ جُوعٍ	أَطْعَمَهُمْ	الَّذِي

Lekcija-4 Da bi ste zapamtili značenja riječi, obratite pažnju na dole dane napomene, i dodajte i sami-ukoliko imate kakvu napomenu za dodati

Arapski	Značenja	Korijenska slova	Ranije pojave, gramatički oblik...	Araapski	Značenja	Korijenska slova	Ranije pojave, gramatički oblik...
أَمَانِ اللّٰهُ	Allahova zaštita	أ م ن		فَلْيَعْبُدُوا	Neka se oni mole	ع ب د	Sličnu riječ smo imali prije, kada smo spominjali نَعْبُدُ إِيَّاكَ
الْعَظِيمِ	Veliki	ع ظ م	عَظَمَة : veličanstvenost, uzvišenost	بَيْتِ	kuća	-	Upamtite بَيْتُ اللّٰهِ (za Kabu, Allahovu kuću)
إِيْلَافِ	Sigurnost, udobnost	أ ل ف		الَّذِي	Onaj koji	-	množ. الَّذِينَ oni koji
قُرَيْشِ	Ime plemena	-	Ime plemena poslanika s.a.v.s.	أَطْعَمَهُمْ	Nahratio ih	ط ع م	طَعِمَ : on je jeo; أَطْعَمَ : on je dao nekome da jede
إِيْلَافِهِمْ	Njihova sigurnost/udobnost	أ ل ف	هُمْ + إِيْلَافِ	جُوعِ	glad	ج و ع	Da bi se lakše prisjetili: jedete kada ste gladni
رِحْلَةِ	putovanje	ر ح ل	سَعِيدَة رِحْلَة : (sretan put) ovakve natpise možete vidjeti u arapskom svijetu	أَمْنَهُمْ	Učinio ih sigurnim	أ م ن	أَمِنَ : biti siguran; أَمِنَ : učiniti nekoga sigurnim
شِتَاءِ	zima	-	Kada je velike zima, dok hodate vani, ne govorite li I vi "shh, shh" صَيْفِ Nemojte zamijeniti sa	خَوْفِ	Strah	خ و ف	Da bi se lakše prisjetili: tražite sigurnost kada ste uplašeni
صَيْفِ	ljeto	-	Ljeto I zima (prvi dio akademske godine jeste jesenjski semestar, koji počinje u zimu)				